

2002.157.1 preliminary inventory

Certificate: “Certificat D’Études Primaires”; printed in black ink with handwritten entries in blue ink; issued to “Mademoiselle Groner Chana” (donor); dated June 30, 1942; Paris, France; in French

Identity Card: “Carte d’Identité”; issued to “Alice Granier” (donor’s false identity); navy blue leather cover, black and white photograph of bearer affixed, two fingerprints above photo, and stamps adhered; issued January 1943; Montmédy, France; in French

Passport: Polish passport issued to “Chana Groner” (donor) in France; black and white photograph of bearer stapled to page 3, stamped that the passport is valid for travel to Switzerland (dated June 30, 1948) and Italy (dated July 30, 1948); contains visas and entry stamps from France, Switzerland, Italy, United Kingdom, and Canada; issued January 7, 1948; Paris, France; in Polish and French; *donor notes: issued to donor after the family returned to Paris and in preparation for their immigration to Canada*

Birth Certificate: “Certificat de Naissance”; certified translation of birth certificate; document typed in black ink on stationary with preprinted logo “Republique Française” in upper left corner; original issued for Chana Groner, daughter of Zysman Groner and Dyna née Szwajcer, and born on November 10, 1926 in Nowe Miasto, Poland; dated March 16, 1946; Paris, France; in French

Work Identification card: “Carte Ordinaire” No. 109252 issued by the Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale [Ministry of Labor and Social Security] to Chana Groner (donor); pink paper with preprinted form in black ink with black handwritten entries; states that she is an employee of the bureau, and that the card is valid for three years; issued April 14, 1947; Paris, France; in French

Identification card: “Carte de Sejour de Résident Privilégié” No. 47-AG 20848 issued to Chana Groner (donor); blue paper with dark blue preprinted form and handwritten black ink entries; black and white photograph of bearer affixed on inside;

Photographic print: black and white image of young woman standing outside wearing dark top and light skirt; black and red ink inscription on verso; pictured: donor at age 16-17 the Convent Vic Sur Cere; dated 1943; Ruhl, France; in French

Photographic print: black and white image of young woman standing outside wearing suit; black and red ink inscription on verso; pictured: Helen Grober (donor’s sister) the Convent Vic Sur Cere; dated May 4, 1943; Ruhl, France; in French

Photographic print: black and white image of young woman standing outside with hands on shoulders of little girl standing in front of her; black and red ink inscription on verso; pictured: Annie Fisher (another hidden child, now living in Israel) and Therese Groner (donor’s youngest sister); Convent Vic Sur Cere; dated July 6, 1944; Ruhl, France; in French

Photographic print: black and white image of two young women wearing aprons walking outside, woman visible in background bending over; black ink inscription on verso; pictured in

2002.157.1 preliminary inventory

background: Alice Groner (donor), in middle: Helene Groner (donor's sister), and in front: Sabine Wandersman; at the Convent Vic Sur Cere; dated 1943; Ruhl, France; in French

Travel card: "Crate Temporaire de Travail" No. 088453 issued to "Leon Krygier" (donor's husband) by the Ministère du Travail et de la Sécurité Sociale [Ministry of Labor and Social Security]; blue paper with darker blue stripe diagonally across front panel, text printed in darker blue throughout background, form printed in black ink with handwritten black ink entries; issued May 5, 1947; Paris, France; in French

Registration card: "Securite Sociale carte d'immatriculation et d'affiliation" issued to "Leon Krieger" [sic] (donor's husband); preprinted form in black ink with typed black ink entries; states his birth date, city and country of birth, nationality; issued 1947; Paris, France; in French

Document; handwritten in black ink on recto and verso; circular black ink stamp of Notary Public on verso; pertaining to Leon Krygier (donor's husband); dated July 20, 1948; Paris, France; in French

Immigration Identification Card: issued to "Leon Krygier" (donor's husband) to be shown to immigration officer upon arrival; preprinted form in black ink with handwritten blue ink entries, stamped "Samaria" between bearer's first and last names, oval black ink stamp of Canadian Immigration at Halifax, N.S. as landed immigrant in lower right; verso: instructions to bearer printed in English, French, Czech, Russian, Ukrainian, German, Dutch, Hungarian, Swedish, Polish, Italian, and Yiddish; stamped March 27, 1949; Halifax, Nova Scotia, Canada; in English

Identity Card: "Titre d'Identité et de Voyage" No. 47-AB 09300 issued to "Leon Krygier" (donor's husband); pre printed form in black ink printed on green paper with handwritten blue ink entries; black and white photograph of bearer affixed on page 3; numerous visas and stamps from France, the United Kingdom, and Canada; issued November 25, 1948; Paris, France; in French and English

Identity Card: "Carte de Séjour de Résident Temporaire" No. 47-AE 41386 issued to Leon Krygier (donor's husband); preprinted form in blue ink on orange paper with handwritten black ink entries; black and white photograph of bearer affixed in on left side; issued October 11, 1948; in French

Family Record Book: "Livret de Famille" 6 page booklet printed in black ink with handwritten black ink entries; records marriage of Leon Krygier and Chana Groner (donor's husband and donor); dated November 26, 1948; Paris, France; in French

Document: "Traduit du Polonais" [Translated from Polish]; typed in black ink on stationary from French Republic; extract about Zysman Groner (donor's father) from the "Register of the permanent population" of Nowe Miasto; dated March 16, 1946; Paris, France; in French

Document: "Traduit du Polonais" [Translated from Polish]; typed in black ink on recto and verso of stationary from French Republic; extract about marriage of Zysman Groner (donor's

2002.157.1 preliminary inventory

father) and Dyne Sz wajcer (donor's mother) from the "Register of Jewish Marriages, year 1919" in Nowe Miasto; dated March 16, 1946; Paris, France; in French